

and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs;

And resumed debate on the motion of Mr. Crosbie (St. John's West), seconded by Mr. La Salle,—That Bill C-47, An Act respecting divorce and corollary relief, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs;

And resumed debate on the motion of Mr. Crosbie (St. John's West), seconded by Mr. La Salle,—That Bill C-48, An Act to provide for the release of information that may assist in locating defaulting spouses and other persons and to permit, for the enforcement of support orders and support provisions, the garnishment and attachment of certain moneys payable by Her Majesty in right of Canada, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

After further debate, the question being put on the motion for the second reading of Bill C-46, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs;

And the question being put on the motion for the second reading of Bill C-47, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs;

And the question being put on the motion for the second reading of Bill C-48, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

Et suite du débat sur la motion de M. Crosbie (Saint-Jean-Ouest), appuyé par M. La Salle,—Que le projet de loi C-47, Loi concernant la Loi sur le divorce et les mesures accessoires, soit maintenant lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

Et suite du débat sur la motion de M. Crosbie (Saint-Jean-Ouest), appuyé par M. La Salle,—Que le projet de loi C-48, Loi prévoyant la communication de renseignements susceptibles de permettre de retrouver les conjoints défaillants et d'autres personnes, ainsi que la saisie-arrêt, pour l'exécution d'ordonnances et d'ententes alimentaires, de certaines sommes entre les mains de Sa Majesté du chef du Canada, soit maintenant lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

Après plus ample débat, la motion portant deuxième lecture du projet de loi C-46, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ce projet de loi est lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent de la justice et des questions juridiques;

La motion portant deuxième lecture du projet de loi C-47, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ce projet de loi est lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent de la justice et des questions juridiques; et

La motion portant deuxième lecture du projet de loi C-48, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ce projet de loi est lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

#### *Changes in Committee Membership*

Notice having been filed pursuant to Standing Order 69(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Marchi for Mr. Malépart (member) on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs;

Mr. Blackburn (Brant) for Mr. Langdon (member) and Mrs. Killens for Mr. Axworthy (member) on the Standing Committee on External Affairs and National Defence;

Mr. Henderson for Mr. Baker (member) on the Standing Committee on Fisheries and Forestry;

Mr. Skelly for Mr. Keeper (member) on the Standing Committee on National Resources and Public Works;

Mr. McCrossan for Mr. Boyer (alternate) on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates; and

#### *Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été déposé conformément à l'article 69(4)b) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Marchi en remplacement de M. Malépart (membre) sur la liste des membres du Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales;

M. Blackburn (Brant) en remplacement de M. Langdon (membre) et M<sup>me</sup> Killens en remplacement de M. Axworthy (membre) sur la liste des membres du Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale;

M. Henderson en remplacement de M. Baker (membre) sur la liste des membres du Comité permanent des pêches et des forêts;

M. Skelly en remplacement de M. Keeper (membre) sur la liste des membres du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics;

M. McCrossan en remplacement de M. Boyer (substitut) sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général; et